

DELIVERY NOTE : 82664188
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.07.2018 11:20:10

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montfrenil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 13.07.2018 at 11:19:52

Delivered on : 13.07.2018 at 11:19:52

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	105 PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112473957	105		112473957

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 105

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 14/07/2018

Firma

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr : b87snb
Transport ID
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

Received in good shape without damage due to transport

INTERNATIONAL

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung des Übernehmers über den Beförderungsvertrag, im Inland, Straßengüterverkehr (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL



4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma _____

Adresse - Address _____

Adresse _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr _____

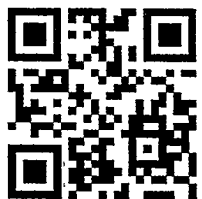
RCS - Co.Reg - HRB _____

Agence/Brach name/Name Agentur _____

Tel _____

National ☐ International ☒ CMR ☒

1990392190



Flash Order **TE180740M3**

Date / Datum **13/07/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA/USINE 1/USINE FA**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **13.07.18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **13.07.18**

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AVENUE ROGER DUMOULIN 83
ZONE INDUSTRIELLE NOCA
AMIENS
FR. 80080**

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **Valeo**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **13 JUL. 2018**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **Tel: 03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **14.07.18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: **14.07.18**

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **14 LUG 2018**

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging / Verpackung	Volume (LxHxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
3	EL			Pierces auto 1020 lg	Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☒ Yes ☐ No UN n° ... Nein Ja: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...
					BL m ⁶ - 82 66 4 188 - 82 66 4 189	

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1° - 2°	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2° - 3°
Flash Code: EX1302 - R01092	A/WHERE/WO _____	Flash Code: _____	A/WHERE/WO _____
Raison Sociale / Name / Firma: BOREURO TRANS S.R.L. CUI 32397708 J33/814/25.10.2013 SUCEAVA	Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale / Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 2 nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m
Adresse-Tel / Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 2 nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel / Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: B. 87 SNB	Date/Datum: de Départ du 2 nd Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Départ du 3 rd Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ m
Réserves/Observations / Bemerkungen: CIBAN V	Observations / Bemerkungen: _____	Réserves/Observations / Bemerkungen: _____	Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift:	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____	Signature/Unterschrift: _____
3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3° - 4°	4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code: _____	A/WHERE/WO _____	Flash Code: _____	
Raison Sociale / Name / Firma: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ m	Raison Sociale / Name / Firma: _____	
Adresse-Tel / Address-Tel: _____	Date/Datum: d'Arrivée du 4 th Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Adresse-Tel / Address-Tel: _____	
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____	Date/Datum: de Départ du 4 th Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ m	Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____	
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____	Observations / Bemerkungen: _____	Réserves/Observations / Bemerkungen: _____	Signature/Unterschrift: _____

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender